Plniace stanice na zemný plyn Plniace stanice LNG na plnenie vozidiel (ISO 16924: 2016) STN EN ISO 16924

Natural gas fuelling stations - LNG stations for fuelling vehicles (ISO 16924:2016)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/18

Obsahuje: EN ISO 16924:2018, ISO 16924:2016



STN EN ISO 16924: 2018

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 16924

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2018

ICS 75.200

English Version

Natural gas fuelling stations - LNG stations for fuelling vehicles (ISO 16924:2016)

Stations-service de gaz naturel - Stations GNL pour le ravitaillement de véhicules (ISO 16924:2016)

Erdgastankstellen - Tankstellen für verflüssigtes Erdgas (LNG) zur Betankung von Fahrzeugen (ISO 16924:2016)

This European Standard was approved by CEN on 26 January 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 16924:2018 (E)

Contents	Page
European foreword	3

European foreword

The text of ISO 16924:2016 has been prepared by ISO/TMBG "Technical Management Board - groups" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 16924:2018 by Technical Committee CEN/TC 326 "Natural Gas Vehicles - Fuelling and Operation" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

This document has been prepared under the standardization request M/533 given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association in the framework of Directive 2014/94/EU on the deployment of alternative fuels infrastructure.

The standardization request M/533 focuses on interoperability aspects of the alternative fuels infrastructure, which for LNG fuelling stations are covered in this document by the following items:

- Fuelling pressure (service pressure): This document requires that the pressure of LNG at the nozzle is lower than the maximum allowable working pressure of the vehicle tank.
- Connector profile: The harmonized connector profile is described in EN ISO 12617:2017, that specifies LNG refuelling nozzles and receptacles constructed entirely of new and unused parts and materials for road vehicles powered by LNG, and which is referenced in this document.

In addition to interoperability aspects, the following aspects are relevant for applying this document in Europe:

- Fuel quality: The quality of LNG for use as automotive fuel is covered in EN 16723-2:2017, that specifies the requirements and test methods for natural gas, biomethane and blends of both.
- Fuel labelling: The fuel label for LNG at dispensers is covered by EN 16942:2016, that lays down
 harmonized identifiers for marketed liquid and gaseous fuels, and which has also been developed
 to support Directive 2014/94/EU.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

EN ISO 16924:2018 (E)

Endorsement notice

The text of ISO 16924:2016 has been approved by CEN as EN ISO 16924:2018 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 16924

First edition 2016-12-01

Natural gas fuelling stations — LNG stations for fuelling vehicles

Stations-service de gaz naturel — Stations GNL pour le ravitaillement de véhicules



STN EN ISO 16924: 2018

ISO 16924:2016(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Contents			Page
For	eword		vii
1	Scop	oe	1
2	Norr	native references	1
3	Tern	ns and definitions	2
4		reviated terms	
5	5.1	management Risk assessment	
	5.1	5.1.1 General	
		5.1.2 Protection against overpressure	
		5.1.3 Static electricity	
	5.2	Fire protection	
		5.2.1 Hazardous area classification	11
		5.2.2 Sources of ignition	
		5.2.3 Fire fighting	
	5.3	Explosion protection measures	12
6	Gene	eral design requirements	12
	6.1	General	
		6.1.1 Design philosophy	
		6.1.2 Buildings and civil works	
	6.0	6.1.3 Installation and construction	
	6.2	Site layout	
		6.2.1 Separation distances 6.2.2 Traffic management	
		6.2.3 Security	
		6.2.4 Requirements for location of equipment	
	6.3	Environmental considerations	
		6.3.1 Noise attenuation	
		6.3.2 Prevention of venting of natural gas	
7	Fuel supply to the fuelling station		
	7.1	Application	16
	7.2	Equipment compatibility	
	7.3	Filling connector	
	7.4	Requirements for filling	
		7.4.1 General requirements	
	7.5	7.4.2 Prevention of overpressurization and overfilling Prevention of back flow	
	7.5	Bleed connections	
	7.7	Draining of liquid from the LNG storage tank	
	7.8	LNG tanker	
		7.8.1 Immobility	
		7.8.2 Anti-drive-away equipment	18
		7.8.3 Turning off the engine	
		7.8.4 Equalizing the potentials	18
8	Storage		
	8.1	LNG storage	18
		8.1.1 Design and construction	
		8.1.2 Safety requirements	
	8.2	8.1.3 Installation guidance	
		CNG buffer storage	
9		ps and compressors	
	9.1	CONNECTION OF LING DUMDS TO THE LING STORAGE TANK	

		9.1.1 General	25	
		9.1.2 NPSH requirements		
		9.1.3 Vapour return		
		9.1.4 Protection against weather	25	
		9.1.5 Accessibility		
	9.2	LNG centrifugal pump (including ancillaries)		
		9.2.1 General provisions		
		9.2.2 Liquid inlet to the centrifugal pump		
		9.2.3 Centrifugal pump design		
		9.2.4 Vibration		
		9.2.5 Detection of shaft seal leak		
	0.0	9.2.6 Detection of cavitation		
	9.3	LNG reciprocating pump for LCNG fuelling stations (including ancillaries)		
		9.3.1 General provisions		
		9.3.3 Design		
		9.3.5 Pulsation		
	9.4	Commonalities for LNG centrifugal and reciprocating pumps		
	7.4	9.4.1 Suction line	27	
		9.4.2 Instrumentation		
		9.4.3 Markings of a pump		
		9.4.4 Instructions		
	9.5	Natural gas compressor		
4.0				
10		ensers	29	
	10.1	LNG dispensers		
		10.1.1 General requirements		
		10.1.2 Breakaway system		
		10.1.3 Fuelling hoses 10.1.4 Fuelling nozzles		
		10.1.5 Dispenser enclosure		
		10.1.6 Other requirements		
	10.2	CNG dispensers		
		•		
11	-	rizers and heaters		
	11.1	Application		
	11.2	Design of vaporizers and heaters		
	11.3	Ambient air vaporizer		
		11.3.1 General		
		11.3.2 Defrosting		
	11 /	11.3.3 Aluminium vaporizers		
	11.4 11.5	Electric vaporizer/heater		
	11.5	Water bath vaporizer		
	11.7	Remotely heated vaporizers		
12		ization		
	12.1	General requirements		
	12.2	High-pressure odorizer		
	12.3	Safety		
	12.4	Monitoring		
	12.5	Odorant		
	12.6	Dynamics of function	38	
13	Pipev	work	38	
	13.1	General		
	13.2	Pipework design	38	
		13.2.1 General	38	
		13.2.2 Overground pipework	39	

		13.2.3 Underground pipework	
		13.2.4 Pipework in ducts	
		13.2.5 Flexible connections	40
14	Electrical equipment and wiring		
	14.1	General	
	14.2	Main considerations	
		14.2.1 Grounding	
		14.2.2 Lightning	
		14.2.3 Contact with live parts	
		14.2.4 Cables	
	14.3	14.2.5 Static electricity Other considerations	
	14.3	14.3.1 Interface	
		14.3.2 Primary seal	
		14.3.3 Additional seal	
		14.3.4 Conduit seals	
		14.3.5 Detection vents	
15	Instri	umentation and control system	4.7
13	15.1	General	
	15.2	Gas detectors	
	15.3	Flame detectors	
	15.4	Pressure gauges	
	15.5	Temperature sensors	42
	15.6	Manual emergency shutdown devices	
	15.7	Emergency power supply unit	43
16	Emer	gency shutdown	
	16.1	Application	
	16.2	Procedure	
	16.3	Activation	
	16.4	ESD action	
	16.5	Reset	
17		al configurations	
	17.1	Movable LNG fuelling station	
		17.1.1 General requirements	
		17.1.3 Containment	
	17.2	Mobile LNG fuelling station	
	17.2	17.2.1 General requirements	
		17.2.2 Anchoring	
		17.2.3 Containment	
		17.2.4 Design	45
		17.2.5 Additional requirements for operation	45
18	Testii	ng and commissioning	45
	18.1	Testing	
		18.1.1 Electrical testing	45
		18.1.2 Pressure strength testing	
		18.1.3 Leak testing	
	18.2	Commissioning	
		18.2.1 General provisions	
		18.2.2 Purging	
		18.2.4 First filling of the LNG storage tank and other components	
40			
19	-	Ations	
	19.1 19.2	LNG tanker offloadingFuelling procedure	
	17.4	1 deming procedure	+ /

	19.3	Safety signs	
		19.3.1 General on identification labels	
	10.4	19.3.2 Equipment marking	
	19.4 19.5	Equipment and pipework identification Training	
	19.6	Installation and operating instructions	
	19.7	Emergency plan	
	19.8	Maintaining the emergency shutdown	51
20	Inspection and maintenance		51
	$20.\bar{1}$	Inspection	
		20.1.1 General requirements	
		20.1.2 Inspection and testing of electrical systems	
		20.1.3 Inspection and re-testing of the safety relief valves20.1.4 Safety and fire protection equipment	
	20.2	Maintenance	
	20.2	20.2.1 Preventive maintenance planning	
		20.2.2 Maintenance procedures	
		20.2.3 Maintenance safety	
		20.2.4 Draining of the LNG storage tank	54
Anne	A (info	ormative) Examples of hazardous zones classification	55
Anne	B (noi	mative) Separation distances	59
Anne	c C (info	ormative) Example flow diagram of an LNG fuelling station	63
Anne	v D (inf	ormative) Example flow diagram of an LCNG fuelling station	64
Anne	E (info	ormative) Example flow diagram of an LNG and LCNG fuelling station	65
Anne	k F (info	ormative) Process requirements for the effective cryogenic pump operation	66
Anne	c G (info	ormative) Recommendations for installation of a centrifugal pump	68
Anne	x H (inf	ormative) Recommendations for centrifugal pump design	69
Anne	x I (info	rmative) Recommendations for installation of a reciprocating pump	70
Anne		rmative) Recommendations on the content of the cryogenic pump	
	•	tion instructions	
	-	ormative) Example flow diagram of a high-pressure odorizer	
Anne	k L (info	ormative) LNG identification mark of an LNG fuelling station	75
Biblio	graphy	7	76

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

The committee responsible for this document is ISO/PC 252, *Natural gas fuelling stations for vehicles*.

Natural gas fuelling stations — LNG stations for fuelling vehicles

1 Scope

This document specifies the design, construction, operation, maintenance and inspection of stations for fuelling liquefied natural gas (LNG) to vehicles, including equipment, safety and control devices.

This document also specifies the design, construction, operation, maintenance and inspection of fuelling stations for using LNG as an onsite source for fuelling CNG to vehicles (LCNG fuelling stations), including safety and control devices of the station and specific LCNG fuelling station equipment.

NOTE Specific CNG equipment is dealt with in ISO 16923.

This document is applicable to fuelling stations receiving LNG and other liquefied methane-rich gases that comply with local applicable gas composition regulation or with the gas quality requirements of ISO 13686.

This document includes all equipment from the LNG storage tank filling connection up to the fuelling nozzle on the vehicle. The LNG storage tank filling connection itself and the vehicle fuelling nozzle are not covered in this document.

This document includes fuelling stations having the following characteristics:

- private access;
- public access (self-service or assisted);
- metered dispensing and non metered dispensing;
- fuelling stations with fixed LNG storage;
- fuelling stations with mobile LNG storage;
- movable fuelling stations;
- mobile fuelling stations;
- multi-fuel stations.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4126 (all parts), Safety devices for protection against excessive pressure

ISO 9606-1, Qualification testing of welders — Fusion welding — Part 1: Steels

ISO 12100, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction

ISO 12617, Road vehicles — Liquefied natural gas (LNG) refuelling connector — 3,1 MPa connector

ISO 13709, Centrifugal pumps for petroleum, petrochemical and natural gas industries

ISO 15609-1, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 1: Arc welding

ISO 15609-2, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 2: Gas welding

ISO 15609-3, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 3: Electron beam welding

ISO 15609-4, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 4: Laser beam welding

ISO 15609-5, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 5: Resistance welding

ISO 15609-6, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 6: Laser-arc hybrid welding

ISO 20421-1, Cryogenic vessels — Large transportable vacuum-insulated vessels — Part 1: Design, fabrication, inspection and testing

ISO 21011, Cryogenic vessels — Valves for cryogenic service

ISO 21012, Cryogenic vessels — Hoses

ISO 21013-1, Cryogenic vessels — Pressure-relief accessories for cryogenic service — Part 1: Reclosable pressure-relief valves

ISO 21029-1, Cryogenic vessels — Transportable vacuum insulated vessels of not more than 1 000 litres volume — Part 1: Design, fabrication, inspection and tests

ISO 24490, Cryogenic vessels — Pumps for cryogenic service

ISO 31000, Risk management — Principles and guidelines

IEC 31010, Risk management — Risk assessment techniques

IEC 60079-10-1, Explosive atmospheres — Part 10-1: Classification of areas — Explosive gas atmospheres

IEC 60079-14, Explosive atmospheres — Part 14: Electrical installations design, selection and erection

IEC 60079-17, Explosive atmospheres — Part 17: Electrical installations inspection and maintenance

IEC 60204-1:2005, Safety of machinery — Electrical equipment of machines — Part 1: General requirements

IEC 61508 (all parts), Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems

IEC 61511 (all parts), Functional safety — Safety instrumented systems for the process industry sector

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN